

DECIJONIJIET

DECİJONI TAL-KUNSILL (UE) 2022/2349

tal-21 ta' Novembru 2022

li tawtorizza l-ftuh ta' negozjati f'isem l-Unjoni Ewropea għal konvenzjoni tal-Kunsill tal-Ewropa
dwar l-intelligenza artificjali, id-drittijiet tal-bniedem, id-demokrazija u l-istat tad-dritt

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 114, flimkien mal-Artikolu 218(3) u (4) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Fl-2021, il-Kumitat tal-Ministri tal-Kunsill tal-Ewropa stabbilixxa Kumitat dwar l-Intelligenza Artificjali (KIA) għall-perjodu 2022-2024, bil-kompli li jistabbilixxi proċess ta' negozjati internazzjonali sabiex jinholoq qafas legali dwar l-iżvilupp, it-tfassil u l-applikazzjoni tal-intelligenza artificjali (IA), abbaži tal-istandardi tal-Kunsill tal-Ewropa dwar id-drittijiet tal-bniedem, id-demokrazija u l-istat tad-dritt, u li jiffavorixxi l-innovazzjoni.
- (2) Fit-30 ta' Ĝunju 2022, il-Kumitat tal-Ministri tal-Kunsill tal-Ewropa ta struzzjonijiet lill-KIA biex jiproċedi malajr bit-tfassil ta' strumenti legalment vinkolanti ta' natura trażversali, jew konvenzjoni jew konvenzjoni qafas, dwar l-IA, abbaži tal-istandardi tal-Kunsill tal-Ewropa dwar id-drittijiet tal-bniedem, id-demokrazija u l-istat tad-dritt, f'konformità mat-termini ta' referenza tiegħu, iffukat fuq prinċipji komuni generali, li jiffavorixxi l-innovazzjoni, u jkun miftuh ghall-partecipazzjoni minn Stati mhux membri, filwaqt li jqis oqfsa legali internazzjonali eżistenti rilevanti oħra jew oħrajn li qed jiġu žviluppati.
- (3) Sussegwentement, il-President tal-KIA ppropona abbozz żero ta' konvenzjoni jew ta' konvenzjoni qafas tal-Kunsill tal-Ewropa dwar l-intelligenza artificjali, id-drittijiet tal-bniedem, id-demokrazija u l-istat tad-dritt (il-“konvenzjoni”). Dak l-abbozz żero jinkludi dispozizzjoniċi dwar l-iskop u l-għan, il-kamp ta' applikazzjoni, id-definizzjoniċi, il-prinċipji fundamentali, inkluż salvagwardji proċedurali u d-drittijiet applikabbli għas-sistemi kollha tal-IA irrispettivament mil-livell tar-riskju tagħhom, miżuri addizzjonal għas-sistemi tal-IA fis-settur pubbliku u għas-sistemi tal-IA li joholqu livelli “inaċċettabbli” u “sinifikanti” ta' riskju, mekkaniżmu ta' segwit u ta' kooperazzjoni, dispozizzjoniċi finali, inkluż il-possibbiltà li l-Unjoni taderixxi ma' tali konvenzjoni, u appendiċi li għadu qed jinholoq dwar metodoloġija għal valutazzjoni tar-riskju u tal-impatt tas-sistemi tal-IA.

- (4) L-Unjoni adottat regoli komuni li ser jintlaqtu mill-elementi meqjusin fir-rigward tal-konvenzjoni. Dawk l-elementi jinkludu b'mod partikolari sett komprensiv ta' regoli fil-qasam tas-suq uniku ghall-prodotti (¹) u s-servizzi (²) li għalihom jistgħu jintużaw sistemi tal-IA, kif ukoll legiżlazzjoni sekondarja tal-Unjoni (³) li timplimenta l-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE (⁴), meta wieħed iqjs li dawk id-drittijiet aktarx jintlaqtu hażin fċerti ċirkostanzi mill-iżvilupp u l-užu ta' ġerti sistemi tal-IA.
- (5) Barra minn hekk, fil-21 ta' April 2021 il-Kummissjoni ppreżentat proposta leġiżlattiva għal Regolament li jistabbilixxi regoli armonizzati dwar l-IA, li bhalissa qed tiġi nnegozjata mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill. Il-konvenzjoni tikkoinċi fil-parti l-kbira ma' dik il-proposta leġiżlattiva fil-kamp ta' applikazzjoni tagħha, peress li ż-żewġ strumenti jimmiraw li jistabbilixx regoli applikabbli għat-tfassil, l-iżvilupp u l-applikazzjoni tas-sistemi tal-IA, ipprovduti u użati mill-entitajiet pubbliċi jew privati.
- (6) Għalhekk, il-konklużjoni tal-konvenzjoni tista' taffettwa r-regoli komuni eżistenti u prevedibbli tal-Unjoni jew tista' tbiddel il-kamp ta' applikazzjoni tagħhom skont it-tifsira tal-Artikolu 3(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE).
- (7) In-neozjati għandhom jinfethu bil-għan tal-konklużjoni tal-konvenzjoni fir-rigward ta' kwistjonijiet li jaqgħu fil-kompetenza eskużiża tal-Unjoni, sabiex titħares l-integrità tal-liggi tal-Unjoni u jkun żgurat li r-regoli tad-dritt internazzjonali u tal-liggi tal-Unjoni jibqgħu konsistenti.
- (8) Huwa possibbli li l-konvenzjoni ser tistabbilixxi standards internazzjonali għoljin fir-rigward tar-regolamentazzjoni tal-IA b'impatt fuq id-drittijiet tal-bniedem, il-funzjonament tad-demokrazija u l-osservanza tal-istat tad-dritt, b'mod partikolari fid-dawl tal-hidma li digħi twettqet mill-Kunsill tal-Ewropa f'dak il-qasam.
- (¹) Id-Direttiva tal-Kunsill 85/374/KEE tal-25 ta' Lulju 1985 dwar l-approssimazzjoni tal-liggi, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrativi tal-Istati Membri dwar responsabilità ghall-prodotti difettu (GU L 210, 7.8.1985, p. 29); id-Direttiva 2001/95/KE tal-Parlament u tal-Kunsill tat-3 ta' Dicembru 2001 dwar is-sigurtà generali tal-prodotti (GU L 11, 15.1.2002, p. 4); id-Direttiva 2006/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2006 dwar il-makkinarju, u li temenda d-Direttiva 95/16/KE (GU L 157, 9.6.2006, p. 24); id-Direttiva 2009/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ĝunju 2009 dwar is-sikurezza tal-ġugarelli (GU L 170, 30.6.2009, p. 1); id-Direttiva 2014/53/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-liggi tal-Istati Membri marbuta mat-tqeħġid fis-suq ta' tagħmir tar-radju u li thassar id-Direttiva 1999/5/KE (GU L 153, 22.5.2014, p. 62); ir-Regolament (UE) 2017/745 tal-5 ta' April 2017 dwar apparati medici, li jemenda d-Direttiva 2001/83/KE, ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 u r-Regolament (KE) Nru 1223/2009 u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 90/385/KEE u 93/42/KEE (GU L 117, 5.5.2017, p. 1); ir-Regolament (UE) 2019/2144 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Novembru 2019 dwar rekwiziti tal-approvazzjoni tat-tip għall-vetturi bil-mutur u t-trejlers tagħhom, kif ukoll għas-sistemi, għall-komponenti u għall-unitajiet teknici separati mahsubin għat-tali vetturi, fir-rigward tas-sikurezza generali tagħhom u tal-protezzjoni tal-okkupanti tal-vetturi u l-utenti vulnerabbli tat-triq, li jemenda r-Regolament (UE) 2018/858 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 78/2009, (KE) Nru 79/2009 u (KE) Nru 661/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u tar-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 631/2009, (UE) Nru 406/2010, (UE) Nru 672/2010, (UE) Nru 1003/2010, (UE) Nru 1005/2010, (UE) Nru 1008/2010, (UE) Nru 1009/2010, (UE) Nru 19/2011, (UE) Nru 109/2011, (UE) Nru 458/2011, (UE) Nru 65/2012, (UE) Nru 130/2012, (UE) Nru 347/2012, (UE) Nru 351/2012, (UE) Nru 1230/2012 u (UE) 2015/166 (GU L 325, 16.12.2019, p. 1).
- (²) Id-Direttiva 2000/31/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ĝunju 2000 dwar ġerti aspetti legali tas-servizzi minn soċjetà tal-informazzjoni, partikolarmen il-kummerċ elettroniku, fis-Suq Intern (Direttiva dwar il-Kummerċ Elettroniku) (GU L 178, 17.7.2000, p. 1); id-Direttiva 2006/123/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Dicembru 2006 dwar is-servizzi fis-suq intern (GU L 376, 27.12.2006, p. 36); id-Direttiva 2008/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2008 dwar ftehim ta' kreditu għall-konsumatur u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 87/102/KEE (GU L 133, 22.5.2008, p. 66).
- (³) Id-Direttiva tal-Kunsill 2000/43/KE tad-29 ta' Ĝunju 2000 li timplimenta l-principju tat-trattament ugħalli bejn il-persuni irrispettivament mill-origini tar-razza jew l-etiċċità (GU L 180, 19.7.2000, p. 22); id-Direttiva tal-Kunsill 2000/78/KE tas-27 ta' Novembru 2000 li tistabbilixxi qafas generali għall-ugwaljanza fit-trattament fl-impiieg u fix-xogħol (GU L 303, 2.12.2000, p. 16); id-Direttiva 2002/58/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2002 dwar l-ipproċċassar tad-data personali u l-protezzjoni tal-privatezza fis-settur tal-komunikazzjoni elettronika (Direttiva dwar il-privatezza u l-komunikazzjoni elettronika) (GU L 201, 31.7.2002, p. 37); ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiz-żi fir-rigward tal-ipproċċassar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Generali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (GU L 119, 4.5.2016, p. 1); id-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiz-żi fir-rigward tal-ipproċċassar tad-data personali mill-awtoritajiet kompetenti għall-finijiet tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbi jew il-prosekuuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pieni kriminali, u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li thassar id-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/977/ĠAI (GU L 119, 4.5.2016, p. 89).
- (⁴) Il-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (GU C 326, 26.10.2012, p. 391).

- (9) Jenhtieg li din id-Deċiżjoni tkun mingħajr preġudizzju ghall-parteċipazzjoni tal-Istati Membri fin-negożjati ghall-konvenzjoni u għal kwalunkwe deċiżjoni sussegwenti ta' Stat Membru li tikkonkludi, tiffirma jew tirratifika l-konvenzjoni, jew ghall-parteċipazzjoni tal-Istati Membri fin-negożjati ghall-Unjoni biex taderixxi mal-konvenzjoni.
- (10) Is-sigurtà nazzjonali tibqa' r-responsabbiltà unika ta' kull Stat Membru f'konformità mal-Artikolu 4(2) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE). Fl-implementazzjoni tal-konvenzjoni, huma l-Istati Membri li għandhom jiddefinixxu, f'konformità mal-Artikolu 216(2) TFUE, l-interessi essenzjali tas-sigurtà tagħhom u li għandhom jadottaw miżuri xierqa sabiex jiżguraw is-sigurtà interna u esterna tagħhom filwaqt li ma jagħmlux il-liġi tal-Unjoni inapplikabbli jew jeżentawhom mill-obbligu tagħhom li jikkonformaw mal-liġi tal-Unjoni.
- (11) L-Istati Membri kollha huma wkoll Membri tal-Kunsill tal-Ewropa. Fid-dawl ta' dik is-sitwazzjoni speċjali, jenhtieg li l-Istati Membri prezenti fin-negożjati għal dik il-konvenzjoni, f'konformità mal-principju ta' kooperazzjoni sinciera msemmi fl-Artikolu 4(3) TUE, b'rispett reċiproku shih, jappoġġaw lin-negożjatur tal-Unjoni fit-twettiq tal-kompli li jirriżultaw mit-Trattati.
- (12) Il-Kontrollur Ewropew ghall-Protezzjoni tad-Data ġie kkonsultat f'konformità mal-Artikolu 42(1) tar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁵⁾ u ta opinjoni fit-13 ta' Ottubru 2022 ⁽⁶⁾,

ADOTTA DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

1. Il-Kummissjoni hija b'dan awtorizzata tiftaħ negożjati, fisem l-Unjoni, fir-rigward ta' kwistjonijiet li jaqgħu fil-kompetenza eskluživa tal-Unjoni, għal konvenzjoni tal-Kunsill tal-Ewropa dwar l-intelliġenza artificjali, id-drittijiet tal-bniedem, id-demokrazija u l-istat tad-dritt.

2. In-negożjati għandhom jitmexxew abbażi tad-direttivi ta' negożjar tal-Kunsill stabbiliti fl-addendum ta' din id-Deċiżjoni, li jistgħu jiġu riveduti u žviluppati aktar kif xieraq skont l-evoluzzjoni tan-negożjati.

Artikolu 2

In-negożjati msemmija fl-Artikolu 1 għandhom jitmexxew fkonsultazzjoni mal-Grupp ta' Hidma dwar it-Telekomunikazzjoni u s-Soċjetà tal-Informazzjoni, li huwa b'dan maħtur bħala l-kumitat speċjali skont it-tifsira tal-Artikolu 218(4) TFUE.

Il-Kummissjoni għandha tirrapporta regolarment lill-kumitat speċjali msemmi fl-ewwel subparagrafu dwar il-passi meħuda skont din id-Deċiżjoni u tikkonsultah fuq bażi regolari.

Kull meta tkun mitluba mill-Kunsill, il-Kummissjoni għandha tirrapporta dwar it-twettiq u l-eżitu tan-negożjati, inkluż bil-miktub.

Sa fejn is-suġġett tan-negożjati jaqa' parzialment fil-kompetenza tal-Unjoni u parzialment fil-kompetenza tal-Istati Membri tagħha, il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jikkooperaw mill-qrib matul il-process ta' negożjar, bil-hsieb li tiġi zgurata l-unità fir-rappreżentanza esterna tal-Unjoni.

⁽⁵⁾ Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiziċi fir-rigward tal-ipproċċessar ta' data personali mill-istituzzjoni, korpi, ufficiċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (GU L 295, 21.11.2018, p. 39).

⁽⁶⁾ L-Opinjoni 20/2022 tal-Kontrollur Ewropew ghall-Protezzjoni tad-Data dwar ir-Rakkomandazzjoni għal Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-ftuħ ta' negożjati fisem l-Unjoni Ewropea għal konvenzjoni tal-Kunsill tal-Ewropa dwar l-intelliġenza artificjali, id-drittijiet tal-bniedem, id-demokrazija u l-istat tad-dritt (ghadha mhixiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Kummissjoni.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Novembru 2022.

Għall-Kunsill

Il-President

Z. NEKULA